TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT FMC AGREEMENT NO.  $\underline{203-011409-006}$ 

FOURTH REVISED PAGE 2

### ARTICLE 1: <u>FULL NAME OF AGREEMENT</u>.

The full name of this Agreement is the "Transpacific Carrier Services, Inc. Agreement".

### ARTICLE 2: PURPOSE OF THE AGREEMENT.

The purpose of this Agreement is to assist the constituent agreements which are Parties hereto (hereinafter "constituent agreements") in fulfilling obligations imposed by law or required by a constituent agreement through providing administrative and staff support functions.

# ARTICLE 3: PARTIES TO THE AGREEMENT.

The Parties to the Agreement are Transpacific Carrier Services, Inc., a California mutual benefit nonprofit corporation, and the constituent agreements listed in Appendix A and Carriers listed in Appendix C. Similar agreements may be added and deleted as constituent agreements as set forth in Article 7, effective as of the earliest date permitted by the United States Shipping Act of 1984, as provided in foreign law or as agreed with Transpacific Carrier Services, Inc., whichever date is the later.

# ARTICLE 4: GEOGRAPHIC SCOPE OF THE AGREEMENT.

The administrative support provided under this Agreement is not geographically specific, and the geographic scope of the Agreement is the same as the geographic scope of all constituent agreements.

# ARTICLE 5: AGREEMENT AUTHORITY.

5.1 This Agreement authorizes Transpacific Carrier Services Inc. to provide staffing and administrative support to constituent agreements including, but not limited to, (a) preparation and filing with governmental agencies and distribution to members of tariffs, service contracts, agreement amendments, minutes, responses to inquiries, comments, protests, petitions, legal defenses or complaints; (b) distribution of tariffs to subscribers; (c) carrying on public, governmental and shipper/consignee relations as required by section 5(b) (6) (7) of the United States Shipping Act of 1984; (d) providing staff and arranging for accounting and legal assistance (e) gathering and distributing statistics and trade data; collecting assessments or dues, pursuant to the provisions log constituent agreements to pay expenses of Transpacific Carrier 20 200 Services Inc. incurred on behalf of such agreements; (g) facilitating through communication between constituent

TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT FMC AGREEMENT NO.  $\underline{203-011409-006}$ 

THIRD REVISED PAGE 3

- 5.2 Membership in Transpacific Carrier Services Inc., a membership corporation, is open to any ocean common carrier which is also a member of any constituent agreement.
- 5.3 Transpacific Carrier Services Inc. may enter into contracts or other arrangements with the constituent agreements and/or their members with respect to the type and manner of services to be performed on behalf of those agreements. The constituent agreements and their members may also enter into contracts or other arrangements with respect to the type and manner of services to be performed on behalf of the agreements and the allocation of costs and responsibilities and other terms and conditions with respect to those services.

# ARTICLE 6: OFFICIALS OF THE AGREEMENT AND DELEGATION OF AUTHORITY.

- 6.1 The officials of the Agreement shall be those designated by the ocean common carrier members of Transpacific Carrier Services Inc. under its by-laws.
- 6.2 Upon action taken by the Parties in accordance with this Agreement, any official of the Agreement and Agreement Counsel (including all members of the law firm of Agreement Counsel) are each authorized to execute and file amendments to this Agreement with the Federal Maritime Commission on behalf of the Parties.

# ARTICLE 7: MEMBERSHIP, WITHDRAWAL, ADMISSION AND EXPULSION.

- 7.1 Constituent agreements whose members consist of ocean common carriers may become Parties hereto upon obtaining the agreement of Transpacific Carrier Services Inc., executing a counterpart copy of this Agreement and complying with requirements of applicable law.
- 7.2 Membership herein may be terminated by mutual consent of Transpacific Carrier Services Inc. and the constituent agreements.
- 7.3 Any constituent agreement may withdraw as a Party upon giving sixty (60) days notice to Transpacific Carrier Services
- 7.4 Transpacific Carrier Services Inc. may, upon sixty (60) days written notice, terminate the membership herein of any constituent agreement without its consent by reason of the

TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT FMC AGREEMENT NO. 203-011409-006

#### APPENDIX A

WESTBOUND TRANSPACIFIC STABILIZATION AGREEMENT 1901 Harrison Street, Suite 1620 Oakland, CA 94612

TRANSPACIFIC SPACE UTILIZATION AGREEMENT 1901 Harrison Street, Suite 1620 Oakland, CA 94612

ASIA NORTH AMERICA EASTBOUND RATE AGREEMENT 1901 Harrison Street Suite 1620 Oakland, CA 94612 (Note: The commercial authority of the Asia North America Eastbound Rate Agreement is currently suspended.)

TRANSPACIFIC STABILIZATION AGREEMENT 1901 Harrsion Street Suite 1620 Oakland, CA 94612

TRANSPACIFIC CONFERENCE SERVICES INC. AGREEMENT FMC AGREEMENT NO. 203-011409-006

### APPENDIX C -- CARRIER PARTIES TO THE AGREEMENT

American President Lines, Ltd. and APL Co. Pte. Ltd. Operating as A Single Carrier and As a Single Member) 1111 Broadway, 9th Floor Oakland, California 94607

Evergreen Marine Corporation Evergreen Building 330, Mincheng East road Taipei, Taiwan

Hanjin Shipping Co., Ltd. 9th Floor, 25-11, Yoldo-dong, Youndeungpo-ku, Seoul, Korea

Hapag-Lloyd Container Linie GmbH Ballindam 25 2000 Hamburg 1, Germany

Hyundai Merchant Marine, Co., Ltd. 15th Floor, Hyundai Building 178 Se ChongRo, Chongro-Ku Seoul, Korea

Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd. Hibiya Central Building 2-9 Nishi-Shinbashi 1-chome Minato-Ku Tokyo 105, Japan

A.P. MOLLER-MAERSK SEALAND 50 Esplanaden DK-1098, Copenhagen K

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. 1-1, Toranomon, 2-Chome Minato-Ku Tokyo 105-91 Japan TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT FMC AGREEMENT NO. 203-011409-006

### Signature Page

IN WITNESS WHEREOF, the parties to Agreement No. 203-011409 hereby agree this <u>20</u> th day of December, 2000, to amend the Agreement per the attached revised pages, and to file the same with the Federal Maritime Commission.

American President Lines, Ltd. and APL Co. Pte. Ltd.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

Evergreen Marine Corporation

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

Hanjin Shipping Co., Ltd.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

Hapag-Lloyd Container Linie GbmH

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

Nippon Yusen Kaisha, Ltd.

Name: David F. Smith

Attorney-in-Fact

Orient Overseas Container

Line, Inc.

Name: David F. Smith

Attorney-in-Fact

P&O Nedlloyd B.V.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

P&O Nedlloyd Limited

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

TRANSPACIFIC CARRIER SERVICES INC. AGREEMENT FMC AGREEMENT NO. 203-011409-006

### <u>Signature Page (Continued)</u>

Hyundai Merchant Marine, Co., Ltd.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

A.P. MOLLER-MAERSK SEALAND

By: Name: David F. Smith

Name: David F. Smith Title: Attorney-in-Fact

CMA CGM S.A.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

\_

Yang Ming Lines

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact

Mitsui O.S.K.Lines, Ltd.

Name: David F. Smith

Attorney-in-Fact

China Ocean Shipping (Group) Co.

Name: David F. Smith

Title: Attorney-in-Fact